


Ministerium für Soziales, Gesundheit, Jugend,  
Familie und Senioren | Postfach 70 61 | 24170 Kiel

Minister

An die  
Erziehungsberechtigten von Kindern  
in Kindertageseinrichtungen und  
in der Kindertagespflege

via  
Einrichtung/ Kindertagespflegestelle

 08. Juli 2021

## Corona und Reiserückkehr – wir passen aufeinander auf!

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Eltern,

endlich ist er da – der Sommer, wie wir ihn uns ersehnt haben! Die Inzidenzwerte sind deutlich gesunken und viele Familien können sich auf den Weg in einen unbeschwerten Sommerurlaub machen oder kommen bereits aus diesem zurück. Gemeinsam haben wir es geschafft, die Corona-Pandemie in Schleswig-Holstein mit viel Rücksicht, Zusammenhalt und besonderem Engagement gut einzugrenzen und haben uns Freiräume Stück für Stück zurückerobert. Wenn wir weiterhin gut aufpassen und die Impfquote weiter steigt, schaffen wir es auch, uns diese gute Lage über den Sommer hinaus zu erhalten.

Bei aller Leichtigkeit dieser Tage müssen wir uns stets vergegenwärtigen, dass wir uns noch in der Corona-Pandemie befinden. Wir sollten deshalb gemeinsam darauf achten, dass der zunehmende Reiseverkehr nicht dazu führt, dass das Infektionsgeschehen wieder an Dynamik gewinnt. Nicht zuletzt deshalb, weil wir es derzeit mit einer sich durchsetzenden, sehr ansteckenden Mutation des Virus zu tun haben.

## Impfen – Schützen Sie sich, Ihre Liebsten und Ihre Nächsten

Viele Menschen in unserem Land haben sich bereits gegen COVID-19 impfen lassen. Täglich werden es mehr! Alle, die sich impfen lassen, schützen die eigene Gesundheit und

die ihres Umfeldes. Dies gilt insbesondere für Kinder im Kita-Alter, die sich nicht impfen lassen können. Sie benötigen den Schutz der Vielen, den nur wir ihnen durch unsere Impfung geben können. Wer sich genauer informieren möchte und sich noch nicht für eine Impfung registriert hat, kann dies weiterhin unter [www.impfen-sh.de](http://www.impfen-sh.de) oder per Telefon kostenfrei unter 0800 - 455 6550 tun. In zahlreichen Impfzentren im Land gibt es nur noch geringe Wartezeiten, vereinzelt sogar gar keine mehr. Oder Sie wenden sich direkt an Ihre Hausärztin oder Ihren Hausarzt. Darüber hinaus gibt es in vielen Orten offene Impfangebote, hierüber wird durch die Kommunen vor Ort informiert. Bitte nutzen Sie das Angebot zu einer Impfung und bitte beachten Sie, dass (mit Ausnahme des Impfstoffs von Johnson & Johnson) zwei Impfungen erforderlich sind. Die Zweitimpfung ist sehr wichtig, nur sie bietet den vollen Impfschutz!

### **Regelungen für Reiserückkehrende**

Aufgrund der aktuellen Situation gelten auch in diesem Jahr für Ein- und Rückreisende aus ausländischen Risikogebieten bestimmte Regelungen. Reisen Sie aus dem Ausland nach Schleswig-Holstein ein, sollten Sie sich vor Reiseantritt online auf der Seite des RKI ([www.rki.de/risikogebiete](http://www.rki.de/risikogebiete)) informieren, ob das Land, in dem sie sich befinden, aktuell als Risikogebiet, Hochinzidenzgebiet oder Virusvarianten-Gebiet eingestuft wird.

Wenn Sie sich innerhalb der letzten 10 Tage vor Einreise in einem ausländischen Risikogebiet aufgehalten haben, müssen Sie grundsätzlich am Anmeldeverfahren teilnehmen ([einreiseanmeldung.de](http://einreiseanmeldung.de)), über einen negativen Corona-Test verfügen und sich nach Ihrer Einreise zehn Tage (bei Einreise aus einem Virusvariantengebiet 14 Tage) in Quarantäne begeben. Eine Verkürzung der Quarantäne ist bei Einreise aus einem Risikogebiet oder Hochinzidenzgebiet unter bestimmten Bedingungen möglich.. Für die Einreise aus Variantengebieten gelten strengere Regelungen, die keine Ausnahmen zulassen. Wenn möglich, meiden Sie also diese Gebiete.

Die aktuell gültigen Regelungen für Einreisende im Zusammenhang mit COVID-19 finden Sie auch zusammengefasst auf den Corona-Seiten meines Ministeriums ([www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise](http://www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise)).

### **Rücksichtsvoll ins neue Kita-Jahr**

Wenn Ihre Kinder zurück in die Kita oder die Tagespflege kommen, haben Sie bitte Verständnis, wenn in der Übergabesituation und beim Betreten der Räumlichkeiten ggf. wieder einschränkende Regelungen greifen. In den ersten Wochen nach Rückkehr vieler Familien aus unterschiedlichen Ländern achten die Einrichtungen sehr darauf, die Risiken einer Ansteckung zu minimieren. Dieses vorausschauende und rücksichtsvolle Handeln baut auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Sommerzeit mit viel Entspannung und bei bester Gesundheit!

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Heiner Garg

Allgemeine Datenschutzinformationen:

Der telefonische, schriftliche oder elektronische Kontakt mit dem Ministerium für Soziales, Gesundheit, Jugend, Familie und Senioren ist mit der Speicherung und Verarbeitung der von Ihnen ggf. mitgeteilten persönlichen Daten verbunden. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) der Europäischen Union. Weitere Informationen erhalten Sie hier:

<https://www.schleswig-holstein.de/DE/Serviceseiten/Datenschutzerklaerung/datenschutzerklaerung.html>